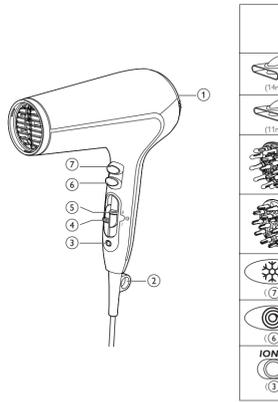


Register your product and get support at www.philips.com/welcome



EN	User manual	IT	Manuale utente
DA	Brugervejledning	NL	Gebruiksaanwijzing
DE	Benutzerhandbuch	NO	Brukerhåndbok
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	PL	Instrukcja obsługi
ES	Manual del usuario	PT	Manual do utilizador
FI	Käyttöopas	SV	Användarhandbok
FR	Mode d'emploi	TR	Kullanım kılavuzu

PHILIPS



Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Dry your hair

- Connect the plug to a power supply socket.
- Adjust the airflow switch (**⓪**) to **I** for gentle airflow and styling, or **II** for strong airflow and fast drying.

Tip: You can also use the turbo button (**⓪** , HP8233 only) for an extra powerful airflow. You can use the speed setting **I** for a more convenient quiet drying.

3 Adjust the temperature switch (**⓪**) to **Ⓡ** for hot airflow, **Ⓛ** for warm airflow, or **Ⓢ** for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the cool shot button **⓪** (**⓪**) for cool airflow to fix your style.

 - HP8232/33/34 only:** This appliance has ionic function provides additional shine and reduces frizz.
 - HP8232/34 only:** The ionic function automatically activates when the appliance is switched on.
 - HP8233 only:** To turn the ionic function on or off, adjust the ionic side switch (**⓪**) to **I** or **O**.
 - This ionic function may produce a special odor that is normal and caused by the ions which are generated.

Nozle (HP8233 only) With the ultra slim styling nozzle, air is more concentrated while you are drying your hair. It is easier to style straight hair.

Volume Diffuser (HP8232/33 only): The volume diffuser is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair:

- To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.
- To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.
- Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.

- Tips (HP8233 only):** You can enjoy a massaging function with diffuser thanks to its caring soft pins.
After use:
 - Switch off the appliance and unplug it.
 - Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
 - Take the air inlet grille (**⓪**) off the appliance to remove hair and dust.
 - Rotate the air inlet grille anti-clockwise to take it off the appliance.
 - Rotate the air inlet grille clockwise to reattach it to the appliance.
 - Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (**⓪**).

3 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du ville få lidt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis apparatet bliver overophedet, slukker det automatisk. Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle i et par minutter. Før du tænder apparatet igen, skal du kontrollere gitrene for at sikre, at de ikke er blokeret af frug, hår osv.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opfejer og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at installationen til badeværelset er forsynet med et HFI-relæ, der ikke overstiger 30mA. Kontakt eventuelt en el-installatør.
- Stik aldrig metalgenstande ind i luftgitterne, da dette kan give elektrisk stød.
- Blokér aldrig luftgitterne.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren

	HP8230	HP8232	HP8233	HP8234
 (1mm)	✓	✓	✗	✓
 (11mm)	✗	✗	✓	✗
 (19mm)	✗	✗	✗	✗
 (27mm)	✗	✓	✗	✗
 (35mm)	✓	✓	✗	✗
 (43mm)	✗	✗	✗	✗
 (51mm)	✗	✗	✗	✗
 (59mm)	✗	✗	✓	✗
 (67mm)	✗	✗	✓	✗

- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljø

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). Følg dit lands regler for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

2 Tør dit hår

- Sæt stikket i stikkontakten.
- Indstil knappen til luftstrøm (**⓪**) til **I** for moderat luftstrøm og styling eller til **II** for kraftig luftstrøm og hurtig turring.

Tip: Du kan også bruge turboknappen (**⓪** , Kun HP8233) til at frembringe en ekstra kraftig luftstrøm. Du kan bruge hastighedsindstillingen **I** til at få en mere praktisk stille turring.

 - Indstil temperaturnappen (**⓪**) til **Ⓡ** for meget varm luftstrøm, **Ⓛ** for varm luftstrøm eller **Ⓢ** for effektiv hårtørring ved en konstant skidnsm temperatur. Tryk på koldluftknappen **⓪** (**⓪**) for kølig luftstrøm til at sætte frisuren.
 - Kun HP8232/33/34:** Apparatet med ionic funktion giver yderligere glans og reducerer knusing.
 - Kun 8232/34:** Den ioniske funktion aktiveres automatisk når apparatet tændes.
 - Kun HP8233:** Så den ioniske funktion til eller fra ved at sætte den ioniske sidekontakt (**⓪**) til **I** eller **O**.
 - Den ioniske funktion kan afgive en særlig lugt. Dette er normalt og forårsages af de ioner der genereres.

Mundstykke (Kun HP8233) Tækket værd det ultratynne stylingmundstykke er luftten mere koncentreret, mens du tærrer dit hår. Det er nemmere at style glat hår.

Volume-diffusor (kun HP8232/33): Volumen-diffusoren er specielt udviklet til nænsom tørring af både glat og krøllet eller bølget hår.

- For at forbedre din naturlige volumen og beholde dine krøller skal du holde hårtørreren lodret under hårtørringen.
- For at give håret fylde helt inde fra hovedbunden sættes diffusoren ind i håret, så pindene rører hovedbunden.
- Bevæg hårtørreren i roterende bevægelser for at opnå en jævn fordeling af den varme luft i dit hår.

Tip (kun HP8233): Du kan nyde fordel af en massagefunktion med diffusor takket være dens nanoemne, bløde pigger.
Efter brug:

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det køler ned.
- Tag luftinlættagets (**⓪**) af apparatet for at fjerne hår og støv.
- Roter luftinlættagstret mod uret for at tage det af apparatet.
- Roter luftinlættagstret med uret for at sætte det på apparatet igen.

Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hænge det op i ophængningstroppen (**⓪).**

3 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger eller har et problem, kan du besøge Philips' websted på www.philips.com eller kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnumrene findes i folieman "WorldWide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und lassen Sie das Gerät einige Minuten lang abkühlen. Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Einschalten, dass keine Flusen, Haare usw. die Gebläseöffnung blockieren.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren

Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, bietet zusätzlichen Schutz. Dieses Gerät muss über einen Nennauslösestrom von maximal 30 mA verfügen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Installateur.

- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Lufteinlass- oder Gebläseöffnung ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Halten Sie Lufteinlassgitter und Gebläseöffnung immer frei.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Erät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Miljø

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). Følg dit lands regler for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

2 Haare trocken

- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- Stellen Sie den Gebläseschalter (**⓪**) auf **I** für einen starken Luftstrom und einfaches Styling oder auf **II** für einen starken Luftstrom und schnelles Trocknen.

Tip: Für einen besonders leistungsstarken Luftstrom können Sie auch die Turbotaste verwenden (**⓪** , nur bei HP8233). Sie können die Temperaturstufe **I** verwenden, um Ihr Haar bequem und in Ruhe zu trocknen.

 - Nur HP8232/33/34:** Das Gerät mit Ionisierungsfunktion verleiht Ihrem Haar mehr Glanz und sorgt dafür, dass es leichter kämbar ist.
 - Nur HP8232/34:** Wenn sie das Gerät einschalten, wird die Ionisierungsfunktion automatisch aktiviert.
 - Nur HP8233:** Schalten Sie die Ionisierungsfunktion ein oder aus, indem Sie den Ionen-Schalter (**⓪**) auf **I** oder **O** stellen.
 - Die Ionisierungsfunktion kann einen speziellen Geruch entwickeln. Diese Geruchbildung ist normal und wird durch die generierten Ionen verursacht.

Dise (Kun HP8233) Mit der ultratynne Stylingbøjle wird die Luft beim Trocknen der Haare stärker konzentriert. Es ist leichter, glattes Haar zu stylen.

Volume-Diffusor (nur HP8232/33): Der Volume-Diffusor wurde zum schonenden Trocknen großer sowie lockiger oder welliger Haare entwickelt.

- Um Ihr natürliches Volumen zu vergrößern und Ihre Locken zu beibehalten, halten Sie den Haartrockner senkrecht, wenn Sie Ihre Haare trocknen.
- Setzen Sie die Diffusorring in das Haar, sodass sie die Kopfhaut berühren. So erhalten Sie ab dem Haaransatz volles Volumen.
- Bewegen Sie das Gerät kreisförmig, um die warme Luft gleichmäßig im Haar zu verteilen.

Tipps (nur HP8233): Durch die starken, weichen Diffusorring bietet der Diffusor eine Massagefunktion.

- Nach der Verwendung:**
 - Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
 - Nehmen Sie das Lufteinlassgitter (**⓪**) vom Gerät, um Haare und Staub zu entfernen.
 - Drehen Sie das Lufteinlassgitter gegen den Uhrzeigersinn, um es vom Gerät abzunehmen.
 - Drehen Sie das Lufteinlassgitter im Uhrzeigersinn, um es wieder auf dem Gerät zu befestigen.

Opbevar den i et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hænge den op i ophængningstroppen (**⓪).**

3 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com) oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschein). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίστε στη Philips! Για να αποκτήσετε πλήρη access, επισκεφτείτε το φιλίππς.com ή επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελάτη στην διεύθυνση www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μηχανήρες, ντουζιέρες, λέκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα μετά τη χρήση.
- Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιείται αυτόματα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε τις γρίλιες ώστε να βρεθαιώστε ότι δεν έχουν μπλοκάρει από χυνοείδα, τρίχες, κτλ.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο επισκευής εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξειστού εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίτηρηση.

• Για επιπλέον προστασία, σας συνιστούμε να εγκαταστήσετε ένα μηχανισμό προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο σας. Αυτός ο μηχανισμός δεν θα πρέπει να έχει ονομαστική τιμή παραμένουτος ρεύματος λειτουργίας υψηλότερη από 30mA. Για περαιτέρω πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

- Μην βάζετε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στις γρίλιες προς αποφυγή ενδεχομένου ηλεκτροπληξίας.
- Μην φράζετε ποτέ τις γρίλιες αέρα.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βρεθαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ύα αποιονιζήστε άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην αφήνετε χωρίς παρακολούθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που η Philips δεν συνιστά ρητάως. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.
- Μην τυλιγίτε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή για να την αποθήκεύσετε.
- Μετά τη χρήση, μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.

Ηλεκτρομανητικά Πεδία (EMF)

Η συσκευασμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομανητικά πεδία.

- 1. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
- Stellen Sie den Gebläseschalter (**⓪**) auf **I** für einen starken Luftstrom und einfaches Styling oder auf **II** für einen starken Luftstrom und schnelles Trocknen.

Tip: Für einen besonders leistungsstarken Luftstrom können Sie auch die Turbotaste verwenden (**⓪** , nur bei HP8233). Sie können die Temperaturstufe **I** verwenden, um Ihr Haar bequem und in Ruhe zu trocknen.

 - Nur HP8232/33/34:** Das Gerät mit Ionisierungsfunktion verleiht Ihrem Haar mehr Glanz und sorgt dafür, dass es leichter kämbar ist.
 - Nur HP8232/34:** Wenn sie das Gerät einschalten, wird die Ionisierungsfunktion automatisch aktiviert.
 - Nur HP8233:** Schalten Sie die Ionisierungsfunktion ein oder aus, indem Sie den Ionen-Schalter (**⓪**) auf **I** oder **O** stellen.
 - Die Ionisierungsfunktion kann einen speziellen Geruch entwickeln. Diese Geruchbildung ist normal und wird durch die generierten Ionen verursacht.

Dise (Kun HP8233) Mit der ultratynne Stylingbøjle wird die Luft beim Trocknen der Haare stärker konzentriert. Es ist leichter, glattes Haar zu stylen.

Volume-Diffusor (nur HP8232/33): Der Volume-Diffusor wurde zum schonenden Trocknen großer sowie lockiger oder welliger Haare entwickelt.

- Um Ihr natürliches Volumen zu vergrößern und Ihre Locken zu beibehalten, halten Sie den Haartrockner senkrecht, wenn Sie Ihre Haare trocknen.
- Setzen Sie die Diffusorring in das Haar, sodass sie die Kopfhaut berühren. So erhalten Sie ab dem Haaranatz volles Volumen.
- Bewegen Sie das Gerät kreisförmig, um die warme Luft gleichmäßig im Haar zu verteilen.

Tipps (nur HP8233): Durch die starken, weichen Diffusorring bietet der Diffusor eine Massagefunktion.

- Nach der Verwendung:**
 - Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, und lassen Sie es abkühlen.
 - Nehmen Sie das Lufteinlassgitter (**⓪**) vom Gerät, um Haare und Staub zu entfernen.
 - Drehen Sie das Lufteinlassgitter gegen den Uhrzeigersinn, um es vom Gerät abzunehmen.
 - Drehen Sie das Lufteinlassgitter im Uhrzeigersinn, um es wieder auf dem Gerät zu befestigen.

Opbevar den i et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hænge den op i ophængningstroppen (**⓪).**

3 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com) oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschein). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

- 1. Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.
- Ρυθμίστε το διακόπτη ροής αέρα (**⓪**) στη θέση **I** για απαλή ροή αέρα και εύκολο styling ή στη θέση **II** για ισχυρή ροή αέρα και γρήγορο στεγνώμα.
- Συμβουλή:** Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το κουπί Turbo (**⓪**) μόνο για το μοντέλο HP8233 για ακόμη μεγαλύτερη ροή αέρα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση ταχύτητας **I** για πιο άνετο και αδύρωμο στεγνώμα.
- Ρυθμίστε το διακόπτη θερμοκρασίας (**⓪**) στη θέση **Ⓡ** για πολύ ζεστό αέρα, στη θέση **Ⓛ** για ζεστό αέρα ή στη θέση **Ⓢ** για αποτελεσματικό στεγνώμα σε μια σταθερή, ασφαλή θερμοκρασία. Πιέστε το κουπί Βολής κρούσ αέρα **⓪** (**⓪**) για ισχυρή ροή αέρα για να σταθεροποιήσετε το στυλ σας.
- Μόνο για το μοντέλο HP8232/34:** Η συσκευή διαθέτει λειτουργία ιόντων, η οποία ενισχύει τη λάμψη και μειώνει το φράξιωμα.
- Μόνο για το μοντέλο HP8232/34:** Η λειτουργία ιόντων ενεργοποιείται αυτόματα μέσω ενεργοποίησης ή συσκευής.
- Μόνο για το μοντέλο HP8233:** Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ιόντων, φέρτε το διακόπτη ιόντων (**⓪**) στη θέση **I** ή **O**.
 - Όσο η λειτουργία ιόντων είναι ενεργοποιημένη, ενδέχεται να ανιχνεύσετε μια ιδιαίτερη μυρωδιά. Είναι φυσιολογικό να προκαλείται από τα ιόντα που δημιουργούνται.

Στόμο (Μόνο για το μοντέλο HP8233) Με το πολύ λεπτό στόμο φορηόριστος, ο αέρας είναι πιο συγκεντρωμένος καθώς στεγνώνει τα μαλλιά σας. Το φορηόριστο είναι ευκολότερο στα ίσα μαλλιά.

Φυσούλα (μόνο για το μοντέλο HP8232/33): Η φυσούλα έχει σχεδιαστεί ειδικά για να στεγνώσει απαλά τόσο τα ίσια όσο και τα σγουρά ή σπαστά μαλλιά.

- Αφήστε τη γρίλια εισόδου αέρα (**⓪**) από τη συσκευή για να απομακρύνετε τρίχες και σκόνη.
 - Περιστρέψτε τη γρίλια εισόδου αέρα αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή.
 - Περιστρέψτε τη γρίλια εισόδου αέρα δεξιόστροφα για να την επιστασιοποιήσετε στη συσκευή.

- Διατηρήστε τη σε ασφαλή και ήπιο μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη, τη ρυπανση, επίσης, να την κρυώσετε από το να γυρίζετε για κρύψοντάς (**⓪**).

3 Εγγύηση και επισκευή

Εάν χρειάζεστε κάποια πληροφορία ή αντιμετωρίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (βλ. βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, las atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesita consultarlo en el futuro.

- ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchúfe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apaga automáticamente. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Antes de encender de nuevo el aparato, compruebe las rejillas para asegurarse de que no estén obstruidas con pelusas, pelos, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las rejillas de aire.
- No bloquee nunca las rejillas del aire.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos

2 Sècheage des cheveux

- 1 Branchez le fiche sur la prise d'alimentation.
- 2 Réglez le flux d'air (☉) sur **I** (flux d'air modéré pour la mise en forme) ou **II** (flux d'air puissant pour un sècheage rapide).
- Conseil** - vous pouvez également utiliser le bouton Turbo (☼) (HP8233 uniquement) pour obtenir un flux d'air plus puissant. Vous pouvez utiliser le réglage de la vitesse **I** pour un séchage silencieux plus agréable.
- 3 Réglez le bouton de réglage de la température (☉) sur **☉** pour un flux d'air très chaud sur **☼** pour un flux d'air chaud ou sur **☽** pour un sècheage efficace de vos cheveux à une température constante. Appuyez sur le bouton du flux d'air froid (☿) pour faire voter votre mise en forme.
- **HP8232/34 uniquement** - l'appareil avec fonction ionisante offre une brillance supplémentaire et réduit les frisottis.
 - **HP8232/34 uniquement** - la fonction ionisante est automatiquement activée lorsque l'appareil est mis sous tension.
 - **HP8233 uniquement** - pour activer ou désactiver la fonction ionisante, réglez l'interrupteur correspondant (☉) sur **I** ou **O**.
 - ↳ La fonction ionisante peut dégrader une odeur particulière. Ce phénomène est normal et est dû à la chaleur.

Embout

(HP8233 uniquement) Avec le concentrateur ultraplat, l'air est plus concentré lors du sècheage des cheveux: il est donc plus facile de lisser les cheveux.

Diffuseur de volume (HP8232/33 uniquement) : Le diffuseur de volume permet de sécher en douceur les cheveux lisses, bouclés et ondulés.

- Pour améliorer votre volume naturel et conserver vos boucles, maintenez le sèche-cheveux verticalement lorsque vous vous séchez les cheveux.
- Pour donner du volume aux racines, introduisez les pointes du diffuseur dans vos cheveux jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir cheveu.
- Effectuez des mouvements circulaires avec l'appareil pour diffuser l'air chaud dans vos cheveux.

Conseils (HP8233 uniquement) - le diffuseur offre une fonction de massage grâce à ses tiges de son douces.

Après utilisation :

- 1 Armez l'appareil et débranchez-le.
- 1 Laissez le refroidir sur une surface résistante à la chaleur.
- 1 Détachez la grille d'entrée d'air (☉) de l'appareil pour retirer les cheveux et la poussière.
 - ↳ Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever de l'appareil.
 - ↳ Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens des aiguilles d'une montre pour la refixer sur l'appareil.
- 1 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil par son anneau de suspension (☉).

3 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). Si l'n'y a pas de Centre Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.

Italiano

Congratularsi per l'acquisto e benvenuti in Philips. Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza futura in Philips, registrate il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.

- Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.

- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Dopo l'utilizzo, scollegerare sempre l'apparecchio.
- Se l'apparecchio si surriscalda, si spegne automaticamente. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per alcuni minuti. Prima di accendere nuovamente l'apparecchio, controllare che le griglie non siano ostruite da lanugine, capelli, ecc...

- Se l'apparecchio non utilizza questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.

- Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adegte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Per una sicurezza maggiore, è consigliabile installare un dispositivo RCD (Residual Current Device, dispositivo per corrente residua) all'interno del circuito elettrico che fornisce alimentazione al bagno. Tale dispositivo RCD deve avere una corrente operativa residua nominale non superiore a 30 mA. Chiedere aiuto al proprio installatore.

- Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle griglie di aerazione.
- Non bloccare mai le griglie di aerazione.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.

- Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

- Non attorcigliare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relative all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore.

- 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) al rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².

In tutti gli casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un ambiente smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Asciugatura dei capelli

- 1 Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- 2 Regolare l'interruttore del flusso d'aria (☉) su **I** per un flusso d'aria e un'asciugatura delicati o su **II** per un flusso d'aria potente e un'asciugatura veloce.

Suggerimento: è possibile utilizzare il pulsante turbo (☼), solo per HP8233) per un flusso d'aria ancora più potente. È possibile utilizzare l'impostazione della velocità **I** per un'asciugatura più semplice.

- 3 Regolare l'interruttore della temperatura (☉) su **☉** per un flusso d'aria caldo, **☼** per un flusso tiepido o **☽** per un'asciugatura efficiente dei capelli ad una temperatura costante e moderata. Premere il pulsante per il colpo d'aria freddo (☿) (☽) per fissare la piega.

- **Solo per HP8232/33/34** l'apparecchio con funzione di ionizzazione si attiva automaticamente all'accensione dell'apparecchio.

- **Solo per HP8233** per attivare/disattivare la funzione di ionizzazione, impostate il relativo interruttore (☉) su **I** o **O**.
 - ↳ La funzione di ionizzazione può produrre un odore particolare. Questo fenomeno è normale ed è causato dalla generazione di ioni.

Bocchetta

(Solo per HP8233) Con la bocchetta ultra sottile per l'asciugatura, l'aria è più concentrata mentre si asciugano i capelli. È più facile accendere i capelli lisci.

Diffusore di volume (solo per HP8232/33)

Il diffusore di volume è stato ideato per asciugare con la massima delicatezza i capelli lisci, mossi o ricci.

- 1 Per ottimizzare il volume naturale e mantenere i ricci, tenere l'apparecchio in verticale per asciugare i capelli.
- 1 Per dare volume alle radici, infilate i petri fra i capelli, portandoli a contatto con il cuoio capillare.
- 1 Cercare di compiere movimenti circolari con l'apparecchio per distribuire l'aria tiepida in modo uniforme fra i capelli.

Suggerimenti (solo per HP8233) : è possibile usare una funzione massaggiante con il diffusore grazie ai suoi delicati.

Dopo l'uso:

- 1 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
- 1 Posizionarlo su una superficie tersissima fino a quando non è completamente freddo e separato dal cavo.
- 1 Estrarre la griglia di ingresso dell'aria (☉) dall'apparecchio per rimuovere capelli e polvere.
 - ↳ Ruotare la griglia di ingresso dell'aria in senso antiorario per staccarla dall'apparecchio.
 - ↳ Ruotare la griglia di ingresso dell'aria in senso orario per rimetterla sull'apparecchio.
- 1 Riporlo in un luogo sicuro e asciutto, privo di polvere. Per riporre l'apparecchio, è anche possibile appenderlo tramite l'apposito gancio (☉).

3 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni o per risolvere eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

Nederland

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact.
- De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- **WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het automatisch uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of de luchtroosters niet verstopt zitten met pluiszen, haar enz.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.

- Voor extra veiligheids adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.

- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtroosters, om elektrische schokken te voorkomen.
- Blokkeer nooit de luchtroosters.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met ophangen tot het apparaat is afgekoeld.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Electromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische veld.

Milieu

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudingsafval (2012/19/UE). Volg nationale regels for egen inname van elektrische en elektronische producten. Hvis du kaster produktet på rigtig måde, bidrags du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Uw haar drogen

- 1 Steek de stekker in het stopcontact.
- 1 Zet de luchtstroombakelaar (☉) op **I** voor een zachte luchtstroom en langzame styling of op **II** voor een sterke luchtstroom en snel drogen.
- Tipp** u kunt ook de turbo-knop gebruiken (☼), alleen HP8233) voor een extra krachtige luchtstroom. U kunt de snelheidsstand **I** gebruiken om stiller te drogen.
- 1 Zet de temperatuurknop (☉) op **☉** voor een hete luchtstroom, op **☼** voor een warme luchtstroom of op **☽** voor een constante, verzorgende temperatuur. Druk op de CoolShot-knop (☿) (☽) voor een koelere luchtstroom voor het fixeren van uw kapsel.
- **Alleen HP8232/33/34** het apparaat met ionische functie zorgt voor extra glans en vermindert pluizigheid.
 - **Alleen HP8232/34**: de ioniefunctie wordt automatisch geactiveerd wanneer het apparaat wordt geschakeld.
 - **Alleen HP8233**: Als u de ioniefunctie wilt in- / uitschakelen, zet u de ionenknop (☉) op **I** of **O**.
 - ↳ De ioniefunctie kan een speciale geru voortbrengen. Dit is normaal en wordt veroorzaakt door de ionen die het apparaat produceert.

Blaasmond

(Alleen HP8233) Met de ultrasnelle friseringsmunstycket er lufften mer koncentreret mens du tørker håret. Det er enklere å frisere rett hår.

Volvolumdiffuser (kun HP8232/33): Volumdiffuseren er spesielt utformet for skånsm tørking av både glatt og krøllete eller bølgete hår.

1 For å forbedre det naturlige volumet og vedlikeholde krøllene må du holde fingeren vertikalt rett for å tørke håret.

2 Hvis du vil tilføre volum og rettere, sett du pinnene inn i håret slik at de berører hovedbunnen.

3 Gjør roterende bevegelser med apparatet for å fordøle den varme luften jevnt i håret.

Tips (kun HP8233) Du kan nyte en massasje med diffusoren takket være de myke piggene.

Etter bruk:

- 1 Slå apparatet av og trekk ut støpselet fra stikkontakten.
- 1 Plasser det på et varmebestandig underlag til det er avkjølt.
- 1 Ta luftinntakstakket (☉) av apparatet for å fjerne hår og støv.

- ↳ Roter luftinntakstakket med kløkken for å fete det av apparatet igjen.
- 4 Oppbevar det på ett trygt og tørt sted, uten støv. Du kan også henge det i hengeskilken (☉).

3 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon eller hvis det har oppstått problemer, kan du besøke våre Internett-sider på www.philips.com/ eller ta kontakt med Philips kundeservice der du bor (du finner telefonnumret i garantiføljet). Hvis det ikke er noen forbrukersatte der du bor, kan du i de lokale Philips-forhandlere.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby uzyskać pełny dostęp do obsługi i świadczonej przez firmę Philips, zarejestruj zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłkami kurzu, włosami itp.

- Wskazówki (tylko model HP8233): dyfuzor oferuje także funkcję masażu głowy dzięki miękkim szpilkom.

Uwagi:

 - 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
 - 1 Umieść ją na odległości na wysokości temperatury powierzenia i pozostaw do ostygnięcia.
 - 1 Aby usunąć włosy i kurz, zdjąć z urządzenia kratkę włotu powietrza (☉).
 - ↳ Aby zdjąć kratkę włotu powietrza z urządzenia, przekręć ją w lewo.
 - ↳ Aby ponownie założyć kratkę włotu powietrza z urządzenia, przekręć ją w prawo.
 - 1 Przechowywać urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu z dala od kurzu. Można też powiesić urządzenie za uchwyty do zawieszania (☉).

3 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odczytać naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulocie gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em: www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guardê-o para consultas futuras.

- **AVISO:** não utilize este aparelho perto de água.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- **AVISO:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o aparelho aquecer excessivamente, desligá-se-o automaticamente. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar o aparelho, verifique as grelhas

- e certifique-se de que não estão bloqueadas com pêlos, cabelos, etc.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.

- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que o do descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Guarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que o do descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Guarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que o do descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Guarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que o do descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Guarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.
- Não introduza objectos metálicos nas grelhas de ar para evitar choques eléctricos.
- Nunca obstrua as grelhas de ventilação.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que o do descrito neste manual.
- Não utilize o aparelho sobre cabelo artificial.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do aparelho.
- Guarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

Pola elektromagnetyczna (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkim przepisami dotyczącymi narazania na działanie pól elektromagnetycznych.

Środowisko

Ten symbol oznacza, że produkt nie można zużytkować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa użycia pomagają chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

2 **Tørke håret**

- 1 Koble støpselet til en stikkontakt.
- 1 Sett luftstrømbryteren (☉) til **I** for svak luftstrøm og styling eller til **II** for sterk luftstrøm og rask tørking.
- 1 TIPS Du kan også bruke turbo-knappen (☼), kun HP8233) for ekstra kraftig luftstrøm.
- 1 Sett temperaturbryteren (☉) til **☉** for ekstra varm luftstrøm, **☼** for varm luftstrøm eller **☽** for effektivt å tørke håret med en konstant pløende temperatur. Tryk på knappen for kaldluft (☿) (☽) for kjølig luftstrøm for å frysere frysen.
- **Kun HP8232/33/34** Apparatet med ionefunksjon gir ekstra glans og reduserer krusing.
 - **Kun HP8232/34**: Ionefunksjonen aktiveres automatisk når apparatet slås på.
 - **Kun HP8233**: Når du vil slå ionefunksjonen på eller av, sett der skyvebryteren for ion (☉) til **I** eller **O**.
 - ↳ Ionefunksjonen kan produsere en spesiell lukt. Det er normalt og kommer fra ionene som genereres.

Munstykke

(Kun HP8233) Med det ultrasnelle friseringsmunstykket er lufften mer koncentreret mens du tørker håret. Det er enklere å frisere rett hår.

Volvolumdiffuser (kun HP8232/33):

Volvolumdiffuseren er spesielt utformet for skånsm tørking av både glatt og krøllete eller bølgete hår.

1 For å forbedre det naturlige volumet og vedlikeholde krøllene må du holde fingeren vertikalt rett for å tørke håret.

2 Hvis du vil tilføre volum og rettere, sett du pinnene inn i håret slik at de berører hovedbunnen.

3 Gjør roterende bevegelser med apparatet for å fordøle den varme luften jevnt i håret.

Tips (kun HP8233) Du kan nyte en massasje med diffusoren takket være de myke piggene.

2 Suszenie włosów

- 1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
- 1 Ustaw przełącznik regulacji strumienia (☉) w pozycji **I**, aby uzyskać delikatny strumień powietrza lub w pozycji **II**, aby uzyskać silny strumień powietrza i przyspieszyć suszenie.

Wskazówka: aby włączyć bardzo silny strumień powietrza, należy użyć przycisku turbo (☼), tylko model HP8233).

3 Ustaw temperaturbryter (☉) na